

2024年6月20日

中銀香港與中國人壽(海外)聯手推出「致富年年保險計劃」  
預繳保費可享5.5%保證年利率

中國銀行(香港)(「中銀香港」)與中國人壽保險(海外)股份有限公司(「中國人壽(海外)」)宣布聯手推出全新「致富年年保險計劃」,提供保證現金價值,以及非保證紅利及非保證終期紅利等多重潛在回報<sup>1</sup>,並特設「保單分拆權益」、無限次轉換受保人及後補受保人的安排,助客戶累積長遠財富,實現財富代代傳承。

「致富年年保險計劃」為終身人壽保險計劃,設有2年及5年的保費供款年期,如客戶選擇年繳及預繳的保費繳付方式(適用於2年供款年期),預繳的保費可享5.5%之保證年利率。「保單分拆權益」讓客戶可按個人意願,將一份保單分拆成兩份或以上,把保單的財富傳承予摯愛家人,靈活分配資產。客戶亦可於第一個保單周年日或之後及受保人在世期間,無限次申請轉換受保人,使保單可繼續生效。

中銀香港個人數字金融產品部助理總經理兼保險業務主管李健興表示:「截至2024年5月底,中銀香港整體新造壽險業務保費及筆數均按年錄得雙位數升幅,當中本地客層的終身壽險業務增長達15%。有見客戶對壽險產品的需求持續上升,中銀香港與中國人壽(海外)攜手推出『致富年年保險計劃』,為客戶帶來終身人壽保障之余,更提供多重潛在回報及靈活的受保人轉換安排,助客戶資產穩健增長,讓財富世代傳承。」

中國人壽(海外)香港分公司副總經理李銘思表示:「中國人壽(海外)非常榮幸與中銀香港再次聯手推出具競爭力的多功能產品。『致富年年保險計劃』由中國人壽(海外)承保,透過多重潛在回報助客戶創富增值,只需短期供款,就可享有終身人壽保障。計劃另外兩大優勢,包括保單分拆及轉換受保人選項,助客戶達致靈活配置資產,以及輕鬆規劃財富傳承。日後,中國人壽(海外)將繼續與中銀香港『強強聯手』,為市場提供更多優質保險方案,滿足廣大客戶的多元理財保障需求。」

為協助客戶輕鬆實現人生大計,本計劃申請簡便,客戶可透過中銀香港分行投保。

備註:

1. 上述產品及優惠受條款及細則約束,詳情請參閱相關產品小冊子或瀏覽中銀香港網頁。有關產品的主要風險及除外責任,請參閱相關產品小冊子及保單條款。

- 完 -

### 中國銀行(香港)有限公司

中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)以「建設區域內一流現代銀行集團」為戰略目標，堅持可持續高質量發展理念，發揮作為香港主要商業銀行集團的優勢，持續深耕香港市場，緊抓大灣區發展機遇，並積極拓展東南亞業務，致力於客戶提供全面、專業及優質的服務。踏入智慧銀行新紀元，我們致力以創新科技提升客戶體驗，為其提供智能化產品和服務，打造以客戶為中心的數字銀行。

中銀香港是香港三家發鈔銀行之一，亦是香港唯一的人民幣業務清算行，在各主要業務市場位居前列。憑借在人民幣業務方面的優勢，中銀香港的人民幣服務成為客戶的當然選擇。我們在香港透過最龐大的分行網絡及多元化的服務渠道，以及網上銀行和手機銀行等高效電子渠道，為個人、各類企業和機構等客戶提供全面的金融及投資理財服務。

我們積極完善區域化布局，深入推進東南亞業務發展，分支機構遍及馬來西亞、泰國、印度尼西亞、柬埔寨、越南、菲律賓、老撾、文萊及緬甸，為當地客戶提供專業優質的金融服務。透過與母行中國銀行的緊密聯動，我們為跨國公司、跨境客戶、內地「走出去」企業，以及各地央行和超主權機構客戶提供全方位及優質的跨境服務。

中銀香港作為根植香港逾百年的主要商業銀行及區域性銀行，肩負「融通世界、造福社會」的使命，積極履行企業社會責任，推動長期均衡可持續發展，為各利益相關者及社區增創價值。

中銀香港(控股)有限公司在香港聯合交易所主板上市，是香港最大上市公司之一，股份代號「2388」(港幣櫃台)及「82388」(人民幣櫃台)，美國預托證券場外交易代碼「BHKLY」。

### 中國人壽保險(海外)股份有限公司

中國人壽保險(海外)股份有限公司(「中國人壽(海外)」)是中國人壽保險(集團)公司(「集團公司」)境外唯一的全資子公司。集團公司屬中國大型金融保險企業，2022年合併營業收入站穩萬億平台，合併總資產突破6萬億元。集團公司連續21年入選《財富》世界500強企業，2023年排名第54位；續17年入選世界品牌500強，2023年品牌價值高達4,855.67億元人民幣\*。

中國人壽(海外)的歷史源遠流長，可追溯至1933年，與客戶風雨同舟90載。在集團公司的領導下，已發展成為在港領先的中資保險公司及中資機構投資者，合併總資產4,903億港元<sup>#</sup>，面向全球近50個國家/地區的廣泛領域進行價值投資。中國人壽(海外)立足港澳，聯結內地，面向東南亞，業務範圍包涵壽險、投資及強積金等，致力於為客戶提供人壽、儲蓄、年金等優質的產品及服務。

中國人壽(海外)獲香港保險業監管局授權在香港經營長期保險業務。中銀香港為中國人壽(海外)之委任持牌保險代理機構。

\*資料來源：世界品牌實驗室主辦的2023「中國500最具價值品牌」排行榜

<sup>#</sup>截至2023年9月30日